

NÁVOD

D2418L

Ponorná sonda PTFE k měření výšky hladiny



- Měření výšky hladiny kapalin, kalů, suspenzí a emulzí.
- Rozsah od 10 kPa do 300 kPa (1 až 30 m vodního sloupce).
- Přesnost 1 %, 0,5 % nebo 0,25 %.
- Průměr sondy 33 mm.
- Keramická oddělovací membrána pro korozivní média.
- Plastové tělo (PTFE) s těsněním Viton (FKM).
- Snadné čištění oddělovací membrány.
- Kompenzace vlivu atmosférického tlaku.
- Stupeň krytí IP 68.

Obsah

1. Obecné pokyny a informace.....	3	4. Pokyny pro instalaci, obsluhu a údržbu.....	6
1.1 Použité symboly	3	4.1 Instalace a uvedení do provozu.....	6
1.2 Bezpečnostní upozornění a varování.....	3	4.2 Obsluha a údržba	6
1.3 Rozsah dodávky.....	3	4.3 Odstranění závad	7
1.4 Popis dodávky a balení.....	3	5. Parametry výrobku.....	8
1.5 Skladování	3	5.1 Technické parametry.....	8
1.6 Instalace, obsluha a údržba	3	5.2 Doplnující parametry	8
1.7 Náhradní díly	3	5.3 Provozní podmínky	8
1.8 Opravy	3	5.4 Ostatní údaje	8
1.9 Záruka.....	3	6. Objednání	9
2. Ukončení provozu a likvidace	4	6.1 Objednací tabulka.....	9
2.1 Ukončení provozu.....	4		
2.2 Nakládání s obaly a likvidace.....	4		
3. Popis výrobku.....	5		
3.1 Použití.....	5		
3.2 Popis	5		
3.3 Rozměrové nákresy.....	5		

1. Obecné pokyny a informace

1.1 Použité symboly



značka varování, pro bezpečné použití je nutné postupovat dle návodu



značka CE osvědčuje shodu výrobku se směrnicemi EU a odpovídajícími nařízeními vlády



symbol „Výstup“



symbol „Napájení“



výrobek nepatří do komunálního odpadu a podléhá oddělenému sběru

1.2 Bezpečnostní upozornění a varování



Přístroj musí být napájen z bezpečného zdroje napětí splňujícího požadavky normy ČSN EN 61010-1 a musí být instalován v souladu s národními požadavky a normami zajišťujícími bezpečnost.

V ČR smí přístroj instalovat pouze kvalifikovaná osoba (min. osoba znalá dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb.) po seznámení s tímto návodem.

Přístroj nesmí být používán jinak než v souladu s tímto návodem.

Pro zamezení rizika elektrického úrazu nebo požáru nesmí být překročeny maximální provozní parametry přístroje, zejména nesmí být překročen rozsah pracovních teplot působením tepla z připojených nebo okolních technologických zařízení!

Přístroj instalujte do vhodného prostředí bez přímého slunečního záření, prachu, vysoké teploty, mechanických vibrací a rázů, chráňte jej před deštěm a nadměrnou vlhkostí.

1.3 Rozsah dodávky

K výrobku se dodává:

- návod na montáž, obsluhu a údržbu
- kalibrační list (jen u snímačů s kalibrací)

1.4 Popis dodávky a balení

Výrobek je zabalen do ochranného obalu a označen identifikačním štítkem se značkou výstupní kontroly.

Výrobek nesmí být při přepravě vystaven přímému dešti, otřesům a rázům.

1.5 Skladování

V suchých prostorách s teplotou -25 až +70 °C bez kondenzace vodních par.

1.6 Instalace, obsluha a údržba

Při instalaci, uvádění do provozu, obsluze a údržbě dbejte pokynů uvedených v kapitole 4.

1.7 Náhradní díly

Každou kompaktní část výrobku, k jejíž výměně nejsou nutné speciální postupy nebo technologické operace, lze zároveň objednat jako náhradní díl.

1.8 Opravy

Výrobky opravuje výrobce. Do opravy se výrobky zasílají spolu s popisem závady v obalu, který zaručuje tlumení rázů a otřesů a chrání před poškozením během dopravy.

1.9 Záruka

Na výrobek se poskytuje záruka 24 měsíců ode dne dodání uvedeného na dodacím listu. Výrobce ručí za technické a provozní parametry výrobků v rozsahu dle platné dokumentace. Záruční doba je uvedena u jednotlivých položek a běží ode dne převzetí zboží kupujícím nebo od předání přepravci. Reklamace vad se uplatňuje písemně u výrobce v záruční době spolu s reklamovaným výrobkem. Reklamující uvede identifikaci výrobku, číslo dodacího listu a popis závady.

Výrobce neodpovídá za vady způsobené nesprávným skladováním, nesprávným vnějším zapojením, poškozením vnějšími vlivy, zejména působením veličin nepřipustné velikosti, neodbornou montáží, chybným seřazením, nesprávnou obsluhou nebo běžným opotřebením.

2. Ukončení provozu a likvidace

2.1 Ukončení provozu

Při ukončení provozu je možno po odpojení napájecího napětí provést demontáž a likvidaci.

2.2 Nakládání s obaly a likvidace



Veškeré výrobce používané obaly, obalové materiály a součásti obalů uváděné na trh nebo do oběhu splňují podmínky stanovené zákonem č.477/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Společnost JSP, s.r.o. má v souvislosti s nakládáním s obaly uzavřenou smlouvu o sdruženém plnění s autorizovanou obalovou společností EKO-KOM a.s. a dále je zapojena do kolektivního systému ASEKOL, který zajišťuje v souladu s požadavky zákona 542/2020 Sb. ve znění pozdějších předpisů, společné plnění povinností výrobců pro zpětný odběr, oddělený odběr, zpracování, využití a odstranění elektrozařízení a elektroodpadu na území České republiky. Elektronické výrobky, uváděné společností JSP poprvé na trh, jsou označeny značkou pro recyklaci.

Staré výrobky mohou zákazníci vracet ve sběrných místech systému ASEKOL, případně v místě nákupu. Seznam sběrných míst systému ASEKOL najdete na webových stránkách www.asekol.cz.

3. Popis výrobku



D2418L – Ponorné sondy PTFE k měření výšky hladiny

- Měření výšky hladiny kapalin, kalů, suspenzí a emulzí.
- Rozsah od 10 kPa do 300 kPa (1 až 30 m vodního sloupce).
- Přesnost 1 %, 0,5 % nebo 0,25 %.
- Průměr sondy 33 mm.
- Keramická oddělovací membrána pro korozivní média.
- Plastové tělo (PTFE) s těsněním Viton (FKM).
- Snadné čištění oddělovací membrány.
- Kompenzace vlivu atmosférického tlaku.
- Stupeň krytí IP 68.

3.1 Použití

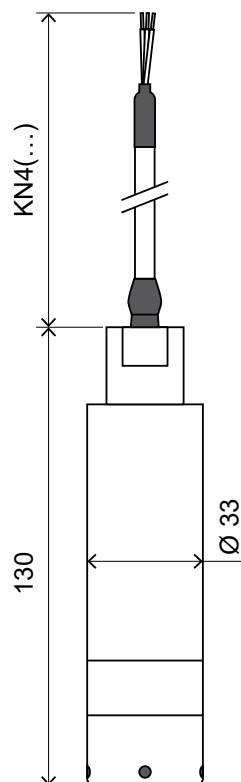
Ponorná sonda D2415L je vhodná pro kontinuální měření výšky hladiny kapalin. Hlavní oblasti použití ponorných sond jsou čističky odpadních vod, úpravy vod měření výšky hladiny ve studnách, přírodních i umělých nádržích, monitorování úrovně spodních vod, měření spádu na vodních elektrárnách a měření výšky hladiny v otevřených nádržích.

3.2 Popis

Základním prvkem ponorné sondy je keramická měřicí membrána s tenzometrickým můstkem. Průhyb měřicí membrány způsobí rozvážení tenzometrického můstku. Jednotka elektroniky zabezpečuje napájení čidla, zesílení signálu, jeho teplotní kompenzaci a převedení na normovaný signál, přímo úměrný výšce hladiny kapaliny nad sondou. Provedení sondy se vyznačuje robustní, mechanicky odolnou, a přitom miniaturní konstrukcí.

3.3 Rozměrové nákresy

Standard



4. Pokyny pro instalaci, obsluhu a údržbu

4.1 Instalace a uvedení do provozu

4.1.1 Všeobecně

Ujistěte se, že je měřené médium slučitelné s díly snímače, které jsou v kontaktu s médiem, a že snímač plně odpovídá zamýšlenému použití. Technické parametry uvedené v tomto návodu jsou závazné a musí být bezpodmínečně dodržovány.

Mějte na paměti, že se jedná o elektronický přístroj.

Zacházejte s ním opatrně a správně, aby nedošlo k jeho poškození.

Montáž ponorné sondy musí vyloučit úder sondy například o stěny nádrže. Přitom je nutno zohlednit provozní podmínky jako je rychlost proudění média.

U ponorných sond pro relativní tlak obsahuje kabel ventilační hadičku pro přívod atmosférického tlaku. Konec kabelu umístěte do ovládací skříňky nebo do vhodné svorkovnice, která je umístěna v čistém prostředí bez agresivních plynů, aby se předešlo poškození.

Ochrannou krytku přístroje můžete v případě potřeby odstranit, ale až bezprostředně před montáží, abyste zabránili poškození membrány.

Ochrannou krytku uschovejte! Po demontáži přístroje je třeba ihned osadit ochrannou krytku.

Uvědomte si, že membrána u mnohých přístrojů je velmi citlivá a při špatném zacházení může být snadno poškozena.

Při montáži přístroje se vyhněte použití nadměrné síly, zabráníte poškození přístroje.

Při uvedení do provozu nebo po údržbě ponořte přístroj pomalu do měřeného média! Náraz sondy na hladinu může poškodit nebo zničit membránu.

Upevněte sondu způsobem odpovídajícím vašim požadavkům.

Přístroj se uvede do provozu zapnutím napájecího napětí.

4.1.2 Zvláštní pokyny

Existuje-li při montáži venku nebezpečí vzniku přepětí mezi vstupními vodiči a zemí (např. při blízkém úderu blesku), doporučujeme zapojit přístroj přes dostatečně dimenzovanou ochranu proti přepětí.

4.1.3 Postup montáže

Sejmutí ochranné krytky (pokud je to nutné)

Membrána některých typů ponorných sond je chráněna krytkou. V případě použití ponorné sondy pro viskózní média (např. kaly) je třeba před uvedením do provozu sejmut ochrannou krytku. Senzor je pak čelní a médium se dostane přímo na membránu.



Sejmutí krytky je třeba provést s nejvyšší opatrností, zabráníte poškození membrány senzoru.

4.1.4 Elektrické připojení

Viz obr. dále.

4.2 Obsluha a údržba

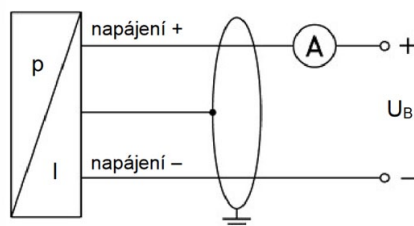
V zásadě je přístroj bezúdržbový. Podle potřeby je možné ve vypnutém stavu očistit pouzdro přístroje vlhkým hadříkem s neagresivním čisticím prostředkem.

Některá média mohou způsobit vznik usazenin nebo znečištění membrány. Pokud jsou tyto vlastnosti média známy, musí uživatel stanovit odpovídající intervaly kontroly. Po správném ukončení provozu přístroje může být membrána opatrně očištěna neagresivním čisticím prostředkem pomocí jemného štětce nebo houbičky. Pokud se na membráně objeví vápenaté usazeniny, doporučujeme jejich odstranění přenechat výrobci.

Tabulka zapojení vývodů:

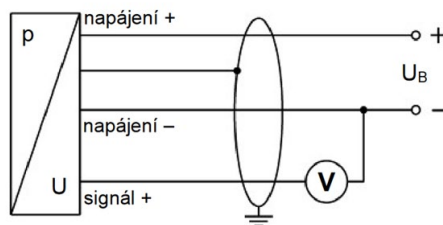
Dvou vodičové připojení (proud):

Připojení	Barva vodičů (DIN 47100)
napájení +	červený
napájení -	černý



Třívodičové připojení (napětí):

Připojení	Barva vodičů (DIN 47100)
napájení +	červený
výstup, napájení -	černý
výstup +	modrý



4.3 Odstranění závad

-- Není výstupní signál --

Možné příčiny	Zjištění / Odstranění závady
chybné připojení	zkontrolujte připojení
přerušené vedení	zkontrolujte celé vedení k napájení zařízení (včetně konektorů)
chybný ampérmetr (signální vstup)	zkontrolujte ampérmetr (pojistku) nebo analogový vstup PLC

-- Příliš nízký analogový výstupní signál --

Možné příčiny	Zjištění / Odstranění závady
příliš velký zatěžovací odpor	zkontrolujte hodnotu zatěžovacího odporu
příliš nízké napájecí napětí	zkontrolujte výstupní napětí zdroje
chybné napájení	zkontrolujte zdroj a použité napětí na zařízení

-- Malá odchylka výstupního signálu --

Možné příčiny	Zjištění / Odstranění závady
membrána je silně znečištěná	opatrně očistěte neagresivním čisticím roztokem a měkkým kartáčkem nebo houbou; nesprávné čištění může způsobit neopravitelné poškození membrány nebo těsnění
membrána je zvápenatěná nebo zanesená	doporučujeme zaslat zařízení na odvápění nebo čištění do JSP, s.r.o.

-- Velká odchylka výstupního signálu --

Možné příčiny	Zjištění / Odstranění závady
membrána je poškozena (přetlakem nebo mechanicky)	zkontrolujte membránu; pokud je poškozena zašlete zařízení na opravu do JSP, s.r.o.

-- Chybný nebo žádný výstupní signál --

Možné příčiny	Zjištění / Odstranění závady
mechanicky, teplotně nebo chemicky poškozený kabel	zkontrolujte kabel; možný následek poškození kabelu je důlková koroze na nerezovém krytí; v tomto případě zašlete zařízení na opravu do JSP, s.r.o.

5. Parametry výrobku

5.1 Technické parametry

Použití:

kapaliny, kaly, suspenze a emulze

Měřicí princip:

piezorezistivní

Rozsahy a přetížitelnost:

viz objednací tabulka

Výstup:

proudový 4 až 20 mA (dvouvodič)

Napájecí napětí:

$U_N = 12$ až $36 V_{ss}$

Zatěžovací odpor:

$R_{max} = [(U_N - U_{Nmin}) / 0,022 A] \Omega$

Přesnost:

$\leq \pm 1 \%$ HMR

$\leq \pm 0,5 \%$ HMR

$\leq \pm 0,25 \%$ HMR pro rozsahy nad 40 kPa

Dlouhodobá stabilita:

$\leq \pm 0,1 \%$ HMR / rok (při referenčních podmínkách)

Rychlost odezvy:

≤ 10 ms

5.2 Doplňující parametry

Vliv změny teploty:

rozsah < 40 kPa $\leq \pm 1,0 \%$ HMR

(v kompenzovaném rozsahu -10 až 50 °C)

rozsah ≥ 40 kPa $\leq \pm 0,75 \%$ HMR

(v kompenzovaném rozsahu -10 až 50 °C)

Vliv zatěžovacího odporu:

$\leq 0,05 \%$ HMR / k Ω

Vliv napájecího napětí:

$\leq \pm 0,05 \%$ HMR / 10 V

EMC (elektromagnetická kompatibilita):

emise a odolnost proti rušení dle EN 61326

Odolnost proti zkratu:

trvalá

Odolnost proti přepólování:

při přepólování bez poškození, ale také bez funkce

Odběr proudu:

max. 25 mA

5.3 Provozní podmínky

Rozsah pracovních teplot:

teplota měřeného média -10 až $+50$ °C

Teplota skladování:

-25 až $+50$ °C

5.4 Ostatní údaje

Stupeň krytí:

IP 68

Hmotnost:

cca 200 g (bez kabelu)

Použité materiály:

Pouzdro: PTFE

Těsnění: Viton (FKM)

Oddělovací membrána: keramika

Plášť kabelu: PUR (-10 až $+70$ °C), černý

Elektrické připojení:

kabel s dutou žílou pro kompenzaci vlivu atmosférického tlaku

HMR ... horní mez rozsahu

6. Objednání

6.1 Objednací tabulka

Ponorná sonda PTFE k měření výšky hladiny			D2418 1 2 3 4 5				
Rozsah			D2418 1 2 3 4 5				
1. kód	Rozsah	Přetížitelnost					
L110	0 až 1,0 m H ₂ O (0 až 9,807 kPa)	30 kPa					
L116	0 až 1,6 m H ₂ O (0 až 15,691 kPa)	30 kPa					
L125	0 až 2,5 m H ₂ O (0 až 24,517 kPa)	50 kPa					
L140	0 až 4,0 m H ₂ O (0 až 39,227 kPa)	100 kPa					
L160	0 až 6,0 m H ₂ O (0 až 58,84 kPa)	150 kPa					
L210	0 až 10 m H ₂ O (0 až 98,07 kPa)	150 kPa					
L216	0 až 16 m H ₂ O (0 až 156,91 kPa)	240 kPa					
L225	0 až 25 m H ₂ O (0 až 245,17 kPa)	380 kPa					
L999	jiný rozsah						
Těsnění			D2418 1 2 3 4 5				
2. kód	Těsnění						
1	Viton (FKM)						
9	jiné						
Přesnost			D2418 1 2 3 4 5				
3. kód	Přesnost						
P10	1 %						
P05	0,5 %						
P02	0,25 % (pro rozsahy min. 4 m H ₂ O)						
P99	jiná						
Výstupní signál			D2418 1 2 3 4 5				
4. kód	Výstupní signál						
CR1	4 až 20 mA / 2-vodič.						
VR1	0 až 10 V / 3-vodič.						
Délka kabelu			D2418 1 2 3 4 5				
5. kód	Délka kabelu						
KN4(____)	uvedte délku v m						
Volitelné příslušenství a provedení							
Kód	Popis						
KTL	kalibrační list						

Příklad objednávky:

D2418 ① ② ③ ④ ⑤



D2418 L116 1 P10 CR1 KN4(10 m) KTL



JSP Industrial Controls

JSP, s.r.o.

Raisova 547, 506 01 Jičín

Česká republika

+420 493 760 811

jsp@jsp.cz

www.jsp.cz

Servisní linka JSP

+420 605 951 061

www.jsp.cz